

بنی آدم

محمود دولت‌آبادی



نرجس

فهرست

۹	مُولی و شازده
۲۵	اسم نیست
۵۹	یک شب دیگر
۶۵	امیلیانو حسن
۷۷	چوب خشک بلوط
۸۵	اتفاقی نمی افتد

قوزی بود—نه آن پسرخاله که موهای فرفروی داشت—بل قوزی آن مردی بود که دیشب حدود ساعت سه‌ی صبح به ذهن من درآمد که می‌خواست یک پرچم را از یک بلندی پایین بکشاند. خیلی عجیب بود. به صورت یک فیلم کارتون در نظرم پیدا شد. یک داستان کوتاه جمع‌وجور بود. داستان کوتاه نوشتمن از این نوع هنری است در توانِ کافکا و لفگانگ بورشرت، اگر زنده مانده بود. اما او زود مردانیده شد، چون زود به درک روشنی از حقیقت تلقین شده رسید، که اگر مانده بود، یگانه قرینه‌ی کافکا می‌بود با عطوفت بیشتر. اما مثل دیگر ساده‌انگاران باید بپذیرم خداوند بندگانی را که دوست می‌دارد، زودتر نزد خود می‌برد. باری... آن داستان کوتاه شروع می‌شد با شب و قوزی. این جور که مرد پای ستونی ایستاده که می‌تواند در میدان شهر یا در خیابانی باشد، مثلاً ستونی نزدیک یک ساختمان دولتی. شب است و سرد است و مردم در خیابان دیده نمی‌شوند. قوزی پای ستون سنگی ایستاده و چهارتا چشم دارد تا بتواند هر چهار طرف را بپاید. اگر نگاه کنچکاوی هم متصور باشد که مردی چون یک نان خشک از بی‌خوابی

توانسته از ستون بالا برود. به نظر نمی‌رسید آدمی باشد که نسنجدیده طرف کاری بود. پس همچنان که با چهارتا چشمش اطراف رامی‌پایید، یک دور پیرامون ستون قدم برداشت بی‌آن که از تماس دست‌هایش به ستون بگاهد، طوری که حتماً امید به یافتن سوراخ و منفذ‌هایی دارد. اما گویی نیافت. چون بار دیگر رسید سر جای اولش و همانجا ماند، اما نه شکم به ستون. بر عکس، رو بر گرداند و کتف و پشت سرخش را به زحمت تکیه داد به ستون و حدس می‌زنم که لحظاتی پلک‌هایش را برهم گذاشت، احتمالاً برای آن که فکر تازه‌ای به ذهنش برسد و فکر می‌کنم چیزی به خاطرش رسید و دست برد زیر قبایش و شروع کرد به باز کردن رشمه‌ای که به دور کمرش پیچیده داشت که هر چه باز می‌کرد، باز هم دنباله داشت. آن رشمه‌ی نازک از ابریشم که نمی‌توانست بافته شده باشد—به همچو موجودی نمی‌آمد که رشمه‌ای از ابریشم دور کمر بسته باشد—پس می‌توانست بافته از موی بُز باشد، هر چه بود که حلقه‌ی رشمه آنقدر باز و باز شد که از قوزک پا بالاتر آمد و آن واگشادنِ رشته آنقدر طولانی و پُر زحمت شد که عرق آن مرد درآمد و لاجرم با آستین قبایش عرق پیشانی را گرفت و بار دیگر—وقتی حلقه‌ی رشمه را از مج تا بازو در اختیار گرفت—یک قدم پس گذاشت و به بالا نگاه کرد. لابد می‌خواست طول چوب پرچم را ورانداز کند که آن هم خودش معضلی بود برایش، و بود. دست کم از قد او بلندتر بود چوب پرچم از نقطه‌ی اتکا تا لبه‌ی آستین‌واری—که چوپایه توی آن فرو رفته بود. واقعاً چه فکری در سر داشت آن مرد کوتوله؟ ذیوانه بود یا با خودش عهد کرده بود که کاری ناکردنی انجام دهد؛ و آن کار چه بود؟ من هم هنوز نمی‌دانم.

کنار پنجره‌ی اتاقش ایستاده و دارد به میدان و آن ستون سنگی نگاه می‌کند، باز هم نمی‌توانست تشخیص بدهد که آن مرد قوزی چیزی است جدا از ستون. این که من او را می‌بینم و دیدم، از همان نشانه‌های ذهنی است که برخی به آن می‌گویند مالیخولیا. هر چه باشد، من او را دیدم و پرچم را دیدم اگرچه در شب، رنگ‌های آن به روشنی دیده می‌شد و حتاً به طرز درخشانی به نظر می‌آمد. من می‌دانم که آن مرد قوزی چه نیتی در سر داشت، اما شما هنوز چیزی نمی‌دانید تا دقایقی دیگر، یعنی همان دقایقی که مردک به ساعت مچی اش نگاه کرد و سپس پیش از آن که به بالا نظر بیندازد، شانه‌هایش را بالا انداخت و تسمه‌ی کمرش را محکم کرد و یک قدم از ستون فاصله گرفت و این بار با وجود قوز زیر شانه‌ی چپش، با دقت بیشتری به پرچم نگاه کرد که حرکت موج طبیعی خود را داشت. بله، پرچم موج بر می‌داشت و باز موج... پس آن مرد قوزی چه می‌خواست بکند؟ عجیب بود حرکاتش! ناگهان پیچید به ستون که البته رخنه‌هایی در تن آن افتاده بود. آیا آن مرد کوتاه‌پایه صخره‌نورد بود؟ واقعاً می‌توانست از آن ستون سه متری بالا برود؟ هوا سرد بود، پس پنجه‌های او چه طور گیر می‌کرد توی رخنه‌های ستون و... روی تن سنگ‌هایی که اگر سنگ‌نورد های تلویزیون هم از آن بالا می‌رفتند، پیش تر جاهایی برای گیر دادن دست و پاهاشان تعییه شده بود. اما در تن ستون که چنان دست—پاگیره‌هایی نبود. پس آن مرد کوتوله چه طور می‌توانست بالا برود؟! می‌رفت دیگر، رفت! اما افتاد پایین. نه که بیفتد طوری که صدا کند. بلکه سُر خورد پایین و مدتی همچنان شکم به ستون چسبانده ماند بی‌آن که نگاه از آن بالا بردارد یا تعجب کند از آن که